



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
5 February 2010
Russian
Original: English

Организационная сессия 2010 года

9–12 февраля и 28 и 29 апреля 2010 года

Пункты 2 и 3 повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

Основная программа работы Совета

Проекты предложений, представленные Председателем Совета и членами Бюро на основе неофициальных консультаций, которые были проведены в соответствии с пунктом 2(l) решения 1988/77 Совета

Проект решения I

**Предлагаемая дата проведения специального совещания
Экономического и Социального Совета высокого уровня
с участием бреттон-вудских учреждений, Всемирной торговой
организации и Конференции Организации Объединенных
Наций по торговле и развитию**

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на свою резолюцию 2009/30 от 31 июля 2009 года, постановляет провести специальное совещание высокого уровня с участием бреттон-вудских учреждений, Всемирной торговой организации и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Центральном учреждении 18 и 19 марта 2010 года.

Проект решения II

**Предварительная повестка дня основной сессии
Экономического и Социального Совета 2010 года**

Экономический и Социальный Совет, рассмотрев предлагаемую основную программу работы Совета на 2010 и 2011 годы¹, утверждает предварительную повестку дня своей основной сессии 2010 года².

¹ E/2010/1.

² Там же, раздел I.



Проект решения III

Основная программа работы Экономического и Социального Совета на 2011 год

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению список вопросов для включения в программу работы Совета на 2011 год³.

Проект решения IV

Порядок работы основной сессии Экономического и Социального Совета 2010 года

Экономический и Социальный Совет постановляет утвердить следующий порядок работы своей основной сессии 2010 года:

- a) этап заседаний высокого уровня будет проведен с понедельника, 28 июня, по первую половину дня в пятницу, 2 июля;
- b) диалог с исполнительными секретарями региональных комиссий будет проведен во вторую половину дня в пятницу, 2 июля;
- c) этап координации будет проведен со вторника, 6 июля, по четверг, 8 июля;
- d) этап оперативной деятельности будет проведен с пятницы, 9 июля, по первую половину дня во вторник, 13 июля;
- e) неофициальное совместное мероприятие в рамках этапов, посвященных оперативной деятельности и гуманитарным вопросам, для рассмотрения вопроса о переходе от оказания чрезвычайной помощи к обеспечению развития⁴ будет проведено во вторую половину дня во вторник, 13 июля;
- f) этап рассмотрения гуманитарных вопросов будет проведен в среду, 14 июля, и четверг, 15 июля;
- g) общий этап будет проведен с пятницы, 16 июля, по четверг, 22 июля;
- h) основная сессия Совета 2010 года завершит свою работу в пятницу, 23 июля.

Проект решения V

Этап оперативной деятельности основной сессии Экономического и Социального Совета 2010 года

Экономический и Социальный Совет постановляет, что работа на этапе оперативной деятельности его основной сессии 2010 года должна быть посвящена ходу выполнения и осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи 62/208, 63/232 и 64/220 и резолюции 2009/1 Совета об оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.

³ Там же, раздел II.

⁴ Резолюция 58/114 Генеральной Ассамблеи, пункт 6.

Проект решения VI
Тема для этапа рассмотрения гуманитарных вопросов
основной сессии Экономического и Социального Совета
2010 года

*[решение будет принято позднее]*⁵

Проект решения VII
Тема для пункта повестки дня о региональном сотрудничестве
основной сессии Экономического и Социального Совета
2010 года

*[решение будет принято позднее]*⁶

Проект решения VIII
Мероприятие Экономического и Социального Совета,
посвященное обсуждению вопроса о переходе от оказания
чрезвычайной помощи к обеспечению развития

*[решение будет принято позднее]*⁷

⁵ Решение 1999/208 Совета.

⁶ В 2009 году Совет постановил, что темой для пункта повестки дня о региональном сотрудничестве основной сессии 2009 года будет «Глобальный экономический и финансовый кризис, включая его воздействие на глобальное здравоохранение,— в региональных ракурсах» (решение 2009/208).

⁷ Неофициальное совместное мероприятие этапов заседаний, посвященных гуманитарным вопросам и оперативной деятельности, по вопросу о переходе от оказания чрезвычайной помощи к обеспечению развития (резолюция 58/114 Генеральной Ассамблеи, пункт 6).